

ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

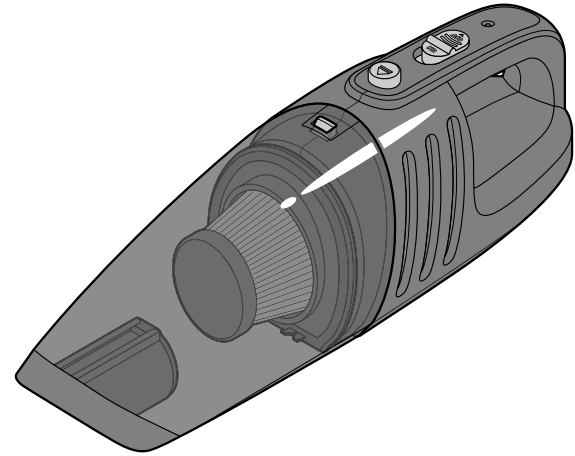
Ürün numarası: **366 949**

20

20



Araç süpürge makinesi



tr Kullanım Kılavuzu ve Garanti Bilgileri

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 97985FV01X000IX · 2018-08

1

Değerli Müşterimiz!

Yeni araç süpürge makinanız, ayak bölmesindeki ve ayrıca koltuk üzerlerindeki toz, kir ve kırıntıların süpürülmesi için tasarlanmıştır. Bağlantı kablosu, örn. bagajı bile süpüre-bileceğiniz kadar uzundur. Takılabilir dar uçlu başlığı ile zor erişilir yerlere kolayca ulaşabilirsiniz.

Araç süpürge makinenizi güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz



www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

İçindekiler

3	Bu kılavuza dair	12	Başlıkları temizleme
4	Güvenlik uyarıları	12	Toplama haznesini çıkarma
7	Teknik bilgiler	13	Filtreyi çıkarma ve temizleme
8	Genel bakış (ambalaj içeriği)	14	Süpürgeğin dışını temizleme
9	Kullanım	14	Sigorta değiştirme
9	Araç süpürge makinasını çakmak yuvasına bağlama	15	Sorun/Çözüm
10	Araç süpürge makinasını açma ve kapatma	16	Teknik destek
10	Emici ucu takma	17	Garanti belgesi
12	Temizleme	19	Garanti şartları

Garanti şartları

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **2 yıldır**. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a) Sözleşmeden dönme,
b) Satış bedelinden indirim isteme,
c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
• Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
• Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
• Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın**

Satıcı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM. DAÇ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ
Adresi: BARBAROS MAH. LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE
Telefonu: +90 216 575 44 11
Faks: +90 216 576 0484
e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Tchibo Kahve Mam. Daç. ve Paz. Tic. Ltd. Şti.
Barbaros Mah. Çarşı Sok. My Office Binası
No: 2/7 Atasehir / İSTANBUL (Yeni Adres)
ATAŞEHİR KURUMCAŞI V.D. 833 042 4403
İSTANBUL TİCARİET ODASI 568550
www.tchibo.com.tr
Tel: 0216 575 44 11 Faks: 0216 576 0484

MALIN

Cinsi: ARAÇ SÜPÜRGE MAKİNESİ
Markası: TCM
Modeli: 366 949
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 iş günü
Bandrol ve Seri No:

Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun ve kaza sonucu yaralanmaları veya hasarları önlemek için ürünü sadece bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

TEHLİKE sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

UYARI sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

DİKKAT sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

Güvenlik uyarıları



Kullanım amacı

- Araç süpürge makinası, araç çakmak yuvası olan araçlar için uygundur. Ürün toz, kir, kırıntıların vs. süpürülmesi için tasarlanmıştır. Geniş yüzeylerin temizliği ve sürekli kullanım için uygun değildir. Araç süpürge makinası 12V sistemler için uygundur.
- Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Bu cihazı fiziksel, sezgisel, zihinsel becerilerinin yanı sıra bilgi ve deneyimi yeterli olmayan ve bu nedenlerle güvenli kullanım sağlayamayan çocuk ve yetişkinler kullanmamalıdır. Çocuklar, ürün ile oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdırlar.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Hatalı kullanım UYARISI

- Asla aşağıdakileri içine çekmeyin:
 - Kor halinde kül, sigara izmaritleri, kibrit çöpleri, vb.: Yangın tehlikesi!
 - Yazıcı-Toner: Yangın veya patlama tehlikesi!
 - Aşındırıcı veya zehirli maddeler (asit, asbest veya asbest tozu vb. maddeler): Sağlık için tehlike!
 - Sıvılar (özellikle sıvı halı deterjanları): Kısa devre tehlikesi!
 - Sivri, sert nesneler (cam parçacıkları, çivi vs.): Bunlar filtreye zarar verir.

Garanti belgesi

07.08.2018-140512

Üretici veya İthalatçı Firmasının:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ
Adresi: BARBAROS MAH. LALE SOK. NO: 2/7
MY OFFİCE BİNASI
ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE
Telefonu: +90 216 575 44 11
Faks: +90 216 576 04 84
e-posta: info@tchibo.com.tr
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Tchibo Kahve Mam. Dağ. ve Paz. Tic. Ltd. Şti.
Barbaros Mah. Çarşı Sok. My Office Binası
No:1-2-Ataşehir / İSTANBUL (Yeni Adres)
AMERİKA LİKİTİMİ A.Ş. V.D. İSİ 0216 4403
İSTANBUL TİCARİET ODASI 568650
www.tchibo.com.tr
Tel:0216 575 44 11 Faks:0216 576 04 84

Düşük emiş gücü

- Toplama haznesi dolu mu veya doğru yerleştirilmemiş mi?
- Filtre aşırı kirlenmiş mi?

Toplama haznesinden toz çıkıyor

- Toplama haznesi dolu mu veya doğru yerleştirilmemiş mi?
- Filtre doğru yerleştirilmemiş mi?

Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

Tchibo Türkiye

Teknik Destek Hattı



444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri
çalışma saatleri hafta içi
09:00 - 19:00
saatleri arasındadır.
e-posta: servis@tchibo.com.tr

Ürün numarası:

366 949

-Alçı, çimento, matkap tozu, inşaat atıkları, makyaj malzemeleri vb.:

Bu maddeler filtreyi tıkayarak cihaza hasar verebilir.

- Kablolar, hatlar vs.: Yalıtımları hasar görebilir.

Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Cihazı ve bağlantı kablounu su veya başka sıvılarla temas ettirmeyin, aksi takdirde elektrik çarpma riski söz konusudur. Cihaza ıslak ellerle temas etmeyin.
- Eğer bağlantı fişinin bir parçası çakmak yuvasında takılı kaldıysa izolasyonlu bir pense vb. ile çıkarılmalıdır. Çakmak yuvasına müdahale etmeden önce daima araç akümülatörünün bağlantısını kesin veya sigortayı kapatın. Elektrik çarpma tehlikesi ve araç elektrik tesisatında kısa devre tehlikesi söz konusudur.
- Cihaz deliklerine iğne vb. metal nesneler sokmayın.
- Cihazın kendisinde, elektrik fişinde veya bağlantı kablosunda herhangi bir görülür hasar meydana geldiği veya cihaz yere düştüğü takdirde, cihazı çalıştırmayın.

- Cihazı, kullanım kılavuzunda tarif edilenden daha fazla parçalara ayırmayın. Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Cihazda, bağlantı fişinde ve bağlantı kablosunda yapılması gereken onarımları sadece yetkili servise veya servis merkezine yaptırın.

Yaralanma UYARISI

- Araç süpürge makinasını kullanmadığınız zamanlarda, araç içinde serbest halde bırakmayın. Örneğin bagaja sabitleyin veya evde muhafaza edin.
- Bağlantı kablosunu, kimse takılmayacak şekilde yerleştirin.
- Ürünü asla insanlara ve hayvanlara doğrultmayın. Prensip olarak saçları, vücut bölgelerini ve örn. ayakkabı bağcıkları ve atkı gibi giysileri, emme açıklığından uzak tutun. Asla cihaz çalışır durumdayken tıkanıkları gidermeye kalkmayın.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Bağlantı fişini sadece „Teknik bilgilere“ uygun bir çakmak prizine takın.
- Araç süpürme makinasını aşırı ısınmaya maruz bırakmayın. Makinayı maks. 15 dakika sonra kapatın ve yakl. 30 dakika soğumasını bekleyin. Cihazın havalandırma deliklerinin toz veya benzeri maddelerle kapanmamasına dikkat edin.
- Araç süpürme makinasını sadece tutacağından tutun; bağlantı kablosundan tutmayın.
- Daima filtreli kullanın.
- Sadece orijinal aksesuarları kullanın.

Sorun / Çözüm

Araç süpürge makinası çalışmıyor

- Araç süpürge makinasının bağlantı ucu araç çakmağının girişine tam olarak takılı mı?
- Çakmak yuvası akım ile besleniyor mu? (Gerektiğinde önce kontak açılmalıdır.).
- Araç süpürge makinası bağlantı soketindeki sigorta ve çakmak yuvası araç prizi ile ilgili araç sigortası iyi durumda mı?

Araç süpürge makinası bağlantı fişini çekerken, fişin bir bölümü çıkıp çakmak yuvasındaki prizde takılı kaldı



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Eğer bağlantı fişinin bir parçası çakmak yuvasında takılı kaldıysa izolasyonlu bir pense vb. ile çıkarılmalıdır. Çakmak yuvasına müdahale etmeden önce daima araç akümülatörünün bağlantısını kesin veya sigortayı kapatın. Elektrik çarpma tehlikesi ve araç elektrik tesisatında kısa devre tehlikesi söz konusudur.

1. Araç aküsünü ayırın veya sigortayı sökün.
2. Bağlantı soketinin takılı kalan parçasını izole edilmiş bir pense veya benzeri bir aletle dikkatli bir şekilde çakmak prizinden çıkarın.
3. Parçayı tekrar bağlantı soketine yerleştirin.
4. Araç akümülatörü bağlantısını veya sigortayı tekrar takın.

Süpürge'nin dışını temizleme

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

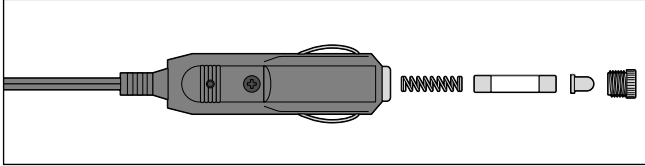
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

► Gerektiğinde cihazın dışını, hafif nemli ve tüy bırakmayan bir bezle silin.

Sigorta değiştirme

Bağlantı soketi, çakmak yuvasındaki prize takılı olmasına rağmen araç süpürge makinası artık çalışmıyorsa, sigorta yanmış olabilir ve bu durumda yeni bir sigorta ile değiştirilmelidir.

i Bazı çakmak yuvaları ancak araç kontağı açıldıktan sonra akım ile beslenir. Önce bu durumu kontrol edin.



1. Somunu (gerekirse bir pense yardımıyla) sökün ve tüm parçaları belirtilen sırayla sökün. **Dikkat: Sigorta yaylıdır!**
2. Sigortayı aynı türden bir sigortayla yenileyin („Teknik bilgiler“ bölümüne bkz). Yedek sigortaları, araç parçaları satılan yerlerden temin edebilirsiniz.
3. Parçaları, belirtilen sırada tekrar takın.

- Araç süpürge makinasını kullanmadığınızda, aracın aküsünü korumak için çakmak yuvasındaki bağlantı soketinden çıkarın. Kabloyu değil, daima bağlantı adaptörünü tutarak çekin.
- Araç süpürge makinasını aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığından, nemden ve tozdan koruyun.
- Temizleme için asla tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.
- Araç süpürme makinasını çalıştırmadan önce içine araç süpürme makinasını bağlayacağınız araçların (özellikle hibrit ve elektrikle çalışan araçlar) kullanım kılavuzlarına dikkat edin veya bayiye sorun.

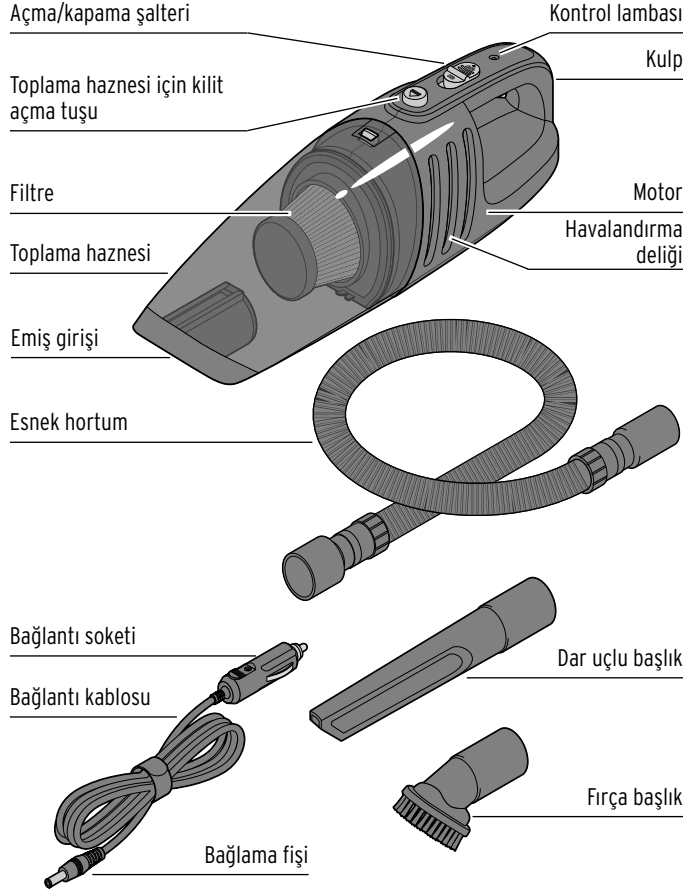
Teknik bilgiler

Model:	366 949
Akım beslemesi:	Çakmak yuvası 12 V DC
Sigorta:	Güvenlik sigortası 15 A / 250 V
Motor gücü:	75 W
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.com.tr

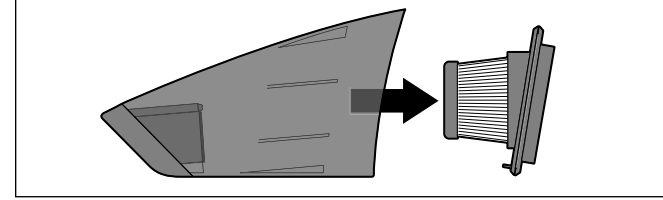
Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



Genel bakış (ambalaj içeriği)



Filtreyi çıkarma ve temizleme



1. Filtreyi toplama haznesinden dışarı çıkarın.
2. Toplama haznesini boşaltın. Gerektiğinde nemli bir şekilde silin.
3. Filtreyi silkeleyin.
4. Filtreyi hafif nemli, tüysüz bir bez veya fırça ile temizleyin. Daha güçlü bir kirlenmede aracı standart bir süpürge makinası ile temizleyin. Çok güçlü bir kirlenmede filtreyi ılık, temiz suda yıkayabilirsiniz. Bu durumda filtreyi tekrar yerine takmadan önce tamamıyla kurutun. Filtre istenen seviyede temizlenmiyorsa veya emme gücünü azaltıyorsa, yeni bir filtre için servis merkezine başvurun (bkz. „Teknik destek” bölümü).
5. Toplama haznesini tekrar takmak için önce araç süpürge makinasını alt kısmına oturtun („Toplama haznesini çıkarma” şeklinde gösterilenin tersi sırayla). Ardından toplama haznesini motor parçası üzerinden oturacak şekilde yukarı dayanağa doğru ittirin. Kilit açma tuşu duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmalıdır.

Temizleme

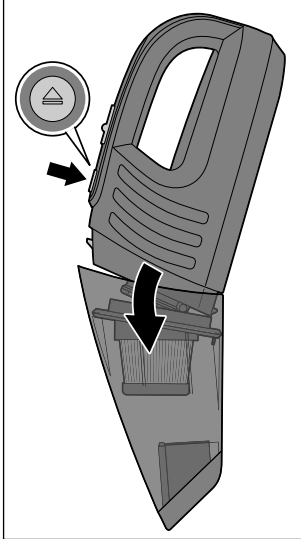
Başlıkları temizleme

- ▷ Tarak başlığından saç ve kılları çıkarın.
- ▷ Başlıkları hafif nemli, tüysüz bir bezle silin.

Toplama haznesini çıkarma

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Toplama haznesini çıkardığınız esnada cihaz, açık konumda olmamalıdır.



1. Bağlantı soketini araç çakmağı girişinden çıkarın.
2. Araç süpürge makinasını, toplama haznesi aşağıya bakacak şekilde tutun.
3. Kilit açma tuşunu basılı tutun ve toplama haznesini motor bölmesinden çıkarın.

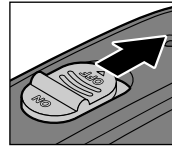
Kullanım



- Araç süpürge makinası kullanım esnasında ısınır. Bu durum normaldir ve bir arıza olarak algılanmamalıdır.
- Bazı çakmak yuvaları ancak araç kontağı açıldıktan sonra akım ile beslenir. Önce bu durumu kontrol edin.

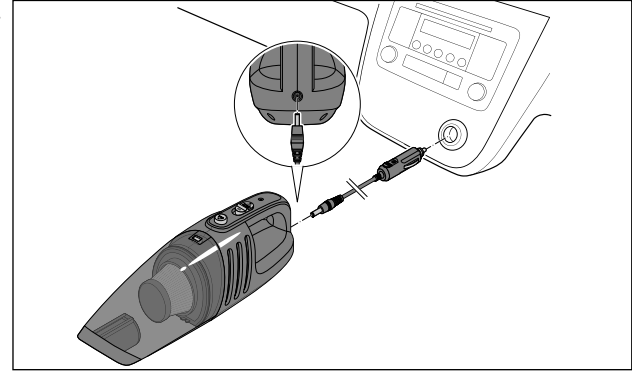
Araç süpürge makinasını çakmak yuvasına bağlama

1.



Açma/kapatma şalterinin **OFF** konumunda olduğundan emin olun.

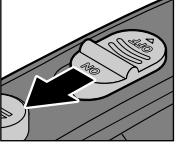
2.



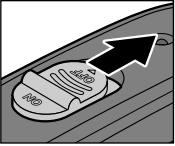
Bağlantı soketin bağlama fişini, araç süpürme makinasındaki girişine takın ve bağlantı soketini araç çakmağı girişine takın. Kontrol lambası makinanın çalışmaya hazır olduğunu gösterir.

Araç süpürge makinasını açma ve kapatma

▷ Açmak için açma/kapama şalterini **ON** konumuna itin.

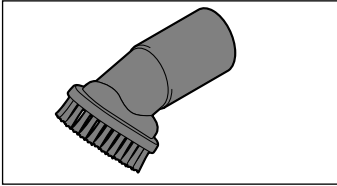


▷ Kapatmak için açma/kapama şalterini **OFF** konumuna itin.



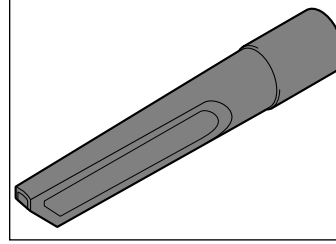
Emici ucu takma

Fırça başlık

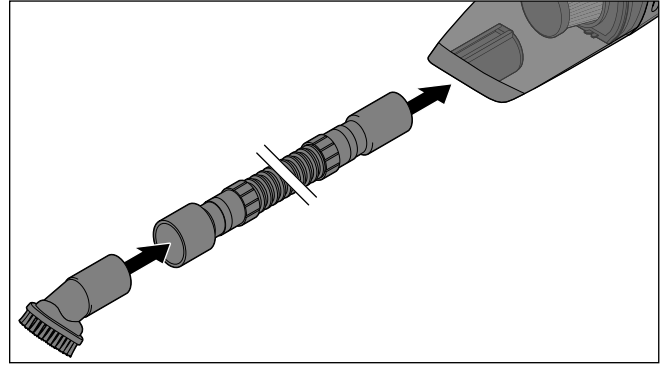


Fırça başlığını araç koltuğu ve hassas yüzeyler için kullanın, örn. gösterge paneli vs.

Dar uçlu başlık



Dar uçlu başlığı, büyük başlık ile ulaşılamayan tüm dar köşe ve açılar için kullanın.



Zor erişilen yerler için ilave olarak esnek hortumu kullanın.